

## Numéros disponibles

### 2011

- n° 1291 **Diasporas sri lankaises, entre guerre et paix** 12 €
- n° 1290 **Travailleurs sociaux et migrations : connaître pour mieux intervenir** 12 €
- n° 1289 **Les frontières du sport. Diversité des contextes depuis l'entre-deux-guerres** 12 €

### 2010

- n° 1288 **Langues et migrations** 12 €
- n° 1286-87 **Les migrations subsahariennes** 12 €
- n° 1285 **L'appel du pied** 12 €
- n° 1284 **Migrations et environnement** 12 €
- n° 1283 **Cuisines et dépendances** 12 €

### 2009

- n° 1282 **Santé et droits des étrangers : réalités et enjeux** 12 €
- n° 1281 **France - Brésil, sous l'angle des migrations et de l'altérité** 12 €
- n° 1280 **Les Turcs en France : quels ancrages ?** 12 €
- n° 1279 **L'Afrique en mouvement** 12 €
- n° 1278 **Histoires des immigrations. Panorama régional. Volume II** 12 €
- n° 1277 **France - Allemagne : Politiques d'immigration et identité nationale** 12 €

### 2008

- n° 1276 **Soldats de France** 12 €
- n° 1275 **Minorités et migrations en Bulgarie. H-D : L'interculturalité à l'île de la Réunion** 12 €
- n° hors-série **L'interculturalité en débat** 12 €
- n° 1274 **L'espace caribéen : institutions et migrations depuis le XVII<sup>e</sup> siècle** 12 €
- n° 1273 **Histoires des immigrations. Panorama régional** 12 €
- n° 1272 **Mondialisation et migrations internationales** 12 €
- n° 1271 **La Convention sur les droits des travailleurs migrants. Enjeux et perspectives** 12 €

### 2007

- n° 1270 **Migrations latino-américaines** 12 €
- n° 1268-69 **Diasporas indiennes dans la ville** 12 €
- n° 1267 **La cité nationale, une collection en devenir** 12 €
- n° hors-série **La cité nationale, quels publics** 12 €
- n° 1266 **Nouvelles figures de l'immigration en France et en Méditerranée** 12 €
- n° 1265 **Diaspora arménienne et territorialités** 12 €

### 2006

- n° 1264 **Logés à la même enseigne ?** 12 €
- n° 1263 **Immigration et marché du travail** 12 €
- n° 1262 **Le couple, attention fragile** 12 €
- n° 1261 **Accueillir autrement** 12 €
- n° 1260 **Bretagne, terre d'immigration en devenir** 12 €
- n° 1259 **Laïcité : les 100 ans d'une idée neuve. II. Culture(s), religion(s) et politique** 12 €

### 2005

- n° 1258 **Laïcité : les 100 ans d'une idée neuve. I. À l'école** 12 €
- n° 1257 **Trajectoire d'un intellectuel engagé** 12 €
- n° 1256 **Les migrants et la démocratie dans les pays d'origine** 12 €
- n° 1255 **Les chantiers de l'histoire** 12 €
- n° 1254 **Chinois de France** 12 €
- n° 1253 **Trajectoires d'exils** 12 €

## Bon de commande à retourner à :

# hommes & migrations

Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration  
Palais de la Porte Dorée  
293, avenue Daumesnil, 75012 Paris  
www.hommes-et-migrations.fr  
karima.dekiouk@histoire-immigration.fr

Nom .....  
Prénom .....  
Organisme .....  
Adresse .....  
Code postal .....  
Ville .....  
Pays .....  
Téléphone .....  
E-mail .....

- Je m'abonne pour un an (6 numéros) pour la première fois et bénéficie de l'abonnement découverte à **29 €**  
(Offre réservée uniquement aux abonnés - particuliers et associations - résidents en France métropolitaine)
- Je me réabonne (abonné n° .....)  
Institutions, bibliothèques, entreprises :  France **58 €**  
 Étranger **77 €**
- Particuliers et associations :  France **49 €**  
 Étranger **67 €**

- Je commande le numéro 1291
- Je commande ..... numéro(s)  
(Cochez les numéros commandés sur la liste au verso, 10 € sur place, 12 € frais de port compris)

Pour l'étranger, compter 1,50 € supplémentaire de frais de port par numéro

### Montant de la commande

..... €

Je règle ce montant :

- par chèque bancaire ci-joint à l'ordre de l'Agent comptable de la CNHI
- par versement sur notre compte à la Recette générale des Finances  
75097 Paris cedex 02  
RIB n° 10071 75000 00001005018 61  
IBAN : FR76 1007 1750 0000 0010 0501 861 - BIC : BDFEFRPPXXX

**Important : Pour nos abonnés à l'étranger, nous ne pouvons accepter les chèques.**

Si l'adresse de la facturation est différente de l'adresse ci-dessus, prière de nous l'indiquer

Date ..... Signature

# hommes & migrations

n° 1291 - mai-juin 2011



# Diasporas sri lankaises Entre guerre et paix



## Dossier

# Diasporas sri lankaises

## Entre guerre et paix

Coordonné par Anthony Goreau-Ponceaud, géographe, maître de conférences à l'université de Bordeaux-IV, UMR ADES CNRS

■ **L'immigration sri lankaise**  
**Regards croisés** 6  
Par Anthony Goreau-Ponceaud

■ **Migrations sri lankaises**  
**Origines et étapes** 12  
Par Éric Meyer

Ancienne colonie anglaise, la République socialiste démocratique de Sri Lanka est depuis longtemps un carrefour migratoire. Dès la fin des années cinquante, l'île a vu migrer des travailleurs tamouls vers l'Inde et ses élites anglophones vers les pays du Commonwealth, puis des populations cinghalaises en direction du Moyen-Orient. Avec les conflits internes qui ont ravagé Sri Lanka depuis les années quatre-vingt, l'émigration s'est densifiée. Elle concerne surtout la minorité tamoule.

■ **La participation des Tamouls à la vie politique française**  
**Entretien avec Stéphane Gatignon, maire de Sevran et conseiller régional de l'Île-de-France** 22  
Réalisation par Anthony Goreau-Ponceaud

■ **L'immigration sri lankaise en France**  
**Trajectoires, contours et perspectives** 26  
Par Anthony Goreau-Ponceaud

La présence des Sri Lankais en France a pour toile de fond la guerre civile qui a opposé, de 1983 à 2009, le gouvernement sri lankais aux Tigres tamouls. Dans l'Hexagone, les Tamouls sri lankais se sont surtout installés en Île-de-France. Leur chaîne migratoire s'appuie sur un vaste réseau de solidarité communautaire dont l'un des maillons centraux est le quartier de La Chapelle dans le nord de Paris.

■ **Les récits de vie des demandeurs d'asile tamouls**  
**Vers une mémoire collective ?** 40  
Par Giacomo Mantovan

La demande du statut de réfugié nécessite d'être fortement motivée. Les demandeurs d'asile doivent faire état de menaces réelles qui les poussent à quitter leur pays d'origine. La procédure bureaucratique contraint les requérants à se construire dans la figure de la victime individuelle et met à mal le sentiment d'un destin commun.

■ **Interactions entre les institutions judiciaires françaises et les communautés sri lankaises**  
**Des affaires familiales en cour d'assises en région parisienne** 52  
Par Véronique Boullier

Des tribunaux d'instance aux cours d'assises, la justice française a souvent affaire aux migrants originaires d'Asie du Sud. Entre le personnel de justice et les justiciables tamouls originaires du Sri Lanka, la compréhension est souvent difficile. Problèmes de communication, manque de connaissances sur le contexte de leur arrivée en France, la justice ne dispose pas toujours des informations suffisantes pour bien appréhender les comportements des Sri Lankais.

■ **Les mineurs et les jeunes majeurs isolés venus de Sri Lanka**  
**Le traumatisme de l'exil** 62  
Par Brigitte Tison

L'expérience de l'exil, l'épreuve de la solitude, les chocs dus à la proximité de la guerre avant leur départ peuvent provoquer chez les migrants sri lankais de profonds traumatismes. Les adolescents et les jeunes majeurs sont davantage soumis à cette perte de repères familiaux et culturels, à un âge où ceux-ci sont essentiels à la construction de leur identité.

■ **L'histoire de Sri Lanka vue par les associations nationalistes tamoules en France** 72  
Par Gaëlle Dequirez

Le conflit à Sri Lanka a révélé dans le sang le choc des nationalismes cinghalais et tamoul. Derrière la guerre civile se profile une concurrence des récits historiques. Les Tamouls, qui revendiquent la création d'un État indépendant, l'Eelam tamoul, trouvent sa justification dans l'histoire même de l'île. Cette volonté de produire un récit alternatif va de pair avec une posture de défense face aux discriminations et aux violences subies.

■ **Les Tamouls de La Chapelle**  
**Entre solidarité et dépendance** 82  
Par Philippe Gazagne

Le quartier de La Chapelle est un élément clé de la dynamique commerciale et des réseaux sociaux des migrants tamouls vivant en France. Situées en haut du X<sup>e</sup> arrondissement de Paris, ces quelques rues où foisonnent restaurants et entreprises "ethniques" sont au cœur des échanges "communautaires".

■ **Making home(s)**  
**Repères générationnels et nationalisme comme instruments de making home(s), "faire son chez-soi" chez les activistes politiques de la diaspora tamoule de Norvège** 94

Par Stine Bruland Sørensen  
La diaspora tamoule sri lankaise en Norvège s'efforce de "faire son chez-soi", *making home*, dans un espace transnational entre Norvège et Sri Lanka. Le "chez-soi" est à penser comme un ensemble d'appartenances abstraites ou imaginaires et de relations sociales.

■ **Les Tamouls en Suisse**  
**L'émergence d'une communauté post-asilaire ?** 104  
Par Christopher McDowell

En Suisse, la communauté tamoule peine à trouver son unité. Les vagues successives de migrants qui la composent, les différences de positionnement politique et de niveau social entre ses membres brouillent son homogénéité.

■ **Le temple et les défunts**  
**Religion et reconstruction identitaire chez les Tamouls hindous d'origine sri lankaise à Montréal** 116

Par Mark Bradley et Pierre-Yves Trouillet  
La construction de lieux de culte par des migrants témoigne d'une installation durable dans leur pays d'accueil. C'est le cas des Tamouls d'origine sri lankaise au Canada. L'édification d'un grand temple à Montréal a mobilisé autour de ce territoire symbolique les réseaux de la diaspora tamoule. L'hindouisme çivaïte tamoul constitue pour eux un solide lien identitaire.

■ **La diaspora tamoule sri lankaise en Malaisie**  
**Migrations plurielles et développement de deux identités distinctes** 128  
Par Delon Madavan

La Malaisie compte une minorité tamoule solidement implantée depuis plusieurs générations. Aux Tamouls venus d'Inde du Sud s'ajoutent ceux de Ceylan dont la migration est, jusqu'à l'indépendance de la Malaisie, le 31 août 1957, encouragée par le colonisateur britannique à la recherche de cadres anglophones pour son administration. La domination économique des Tamouls sri lankais a contribué à séparer ces deux groupes.

## Chroniques



**Repérage** | 138  
**"La cuisine a été mon visa"**  
Par Franck Petit

**Kiosque** | 142  
**Revue de presse. Un champ de paradoxes**, par Mustapha Harzoune

**Musiques** | 148  
**Martinique : bèlè d'hier et d'aujourd'hui**, par François Besignor

**Cinéma** | 153  
Par André Videau

**Livres** | 158  
Par Mustapha Harzoune et Élisabeth Lesne